

II Domenica di Quaresima

Secondi Vespri

V/ Deus in adiutorium meum intende

R/ Domine ad adiuvandum me
festina. Gloria Patri...

V/ O Dio vieni a salvarmi

R/ Signore, vieni presto in mio
aiuto. Gloria al Padre...

Inno

H.II

A

U-di, be-nígne Cóndi-tor, nostras pre-ces cum flé-

ti-bus, sacráta in abstinénti- a fu-sas quadra-gená- ri- a.

2. Scru-tá-tor alme córdi- um, in-firma tu scis ví-ri- um; ad

te revér-sis éxhibe remissi- ó- nis grá- ti- am. 3. Multum

qui-dem peccávimus, sed parce confi-ténti-bus, tu- íque

laude nómi-nis confer medé-lam lángui-dis. 4. Sic corpus

extra cónte-ri do-na per abstinénti- am, ieiúnet ut mens

Ascolta, o benigno Creatore, le nostre suppliche con lacrime, che effondiamo in questo sacro digiuno quaresimale. 2. Benevolo scrutatore dei cuori, Tu conosci la debolezza degli uomini; porgi a quelli che a Te ritornano la grazia del perdono. 3. Certo abbiamo molto peccato, ma Tu perdona a quelli che ti rendono lode, e per la gloria del tuo nome conferisci il rimedio ai deboli. 4. Concedici di domare il nostro corpo per mezzo della mortificazione,

sóbrí- a a labe prorsus crí-minum. 5. Præsta, be- á-ta Trí-
 ni-tas, concéde, simplex Uni- tas, ut fructu-ó- sa sint tu-
 is hæc parci-tá- tis mú-ne-ra. A- men.

affinché la mente sobria si astenga perfettamenteamente da ogni macchia di peccato. 5. Concedi, o beata Trinità, concedi, o perfetta Unità, che fruttuosa sia per i tuoi questa offerta del digiuno. Amen.

Salmi

1 Ant.

1 g

A

Ssúmpsit Je-sus

* Petrum, et Ja-cóbum, et Jo-án-

nem fratrem e-jus, et du-xit e- os in montem excélsu-m se-ór-

su-m, et transfigu-rá-tus est ante e- os. E u o u a e.

Gesù condusse su un alto monte Pietro, Giacomo e Giovanni, e si trasfigurò davanti a loro.

SALMO 112 Lodate il nome del Signore

Ha rovesciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili (Lc 1,52)

Lodate, servi del Signore, *
lodate il nome del Signore.
Sia benedetto il nome del Signore, *
ora e sempre.

Dal sorgere del sole al suo tramonto *
sia lodato il nome del Signore.
Su tutti i popoli eccelso è il Signore, *
più alta dei cieli è la sua gloria.

Chi è pari al Signore nostro Dio che siede nell'alto *
e si china a guardare nei cieli e sulla terra?
Solleva l'indigente dalla polvere, *
dall'immondizia rialza il povero,

per farlo sedere tra i principi, *
tra i principi del suo popolo.
Fa abitare la sterile nella sua casa *
quale madre gioiosa di figli.

1 Ant. 1 g

A Ssúmpsit Je-sus * Petrum, et Ja-cóbum, et Jo-án-

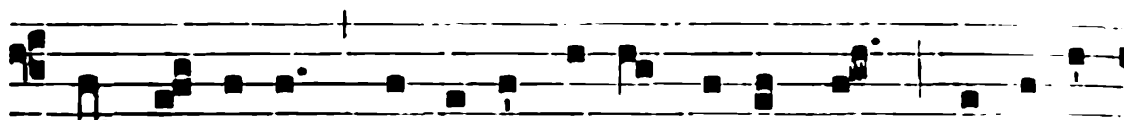
nem fratrem e-jus, et du-xit e-os in montem excélsu se-ór-

sum, et transfigu-rá-tus est ante e-os. E u o u a e.

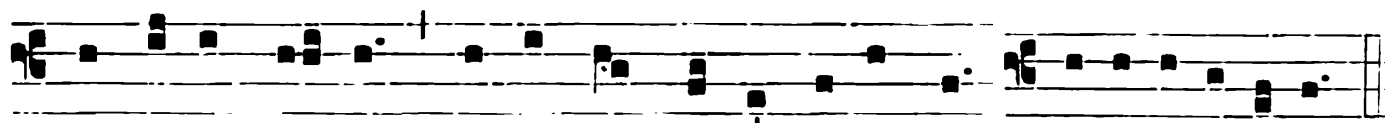
2 Ant.

II D

R



Espléndu- it * fá-ci- es e-jus sic-ut sol, ve-stimén-



ta autem e- jus facta sunt alba sic-ut nix. E u o u a e.

Come il sole era il suo volto, come la neve le sue vesti.

SALMO 113 A Meraviglie dell'esodo dall'Egitto

Quanti avete rinunciato al mondo del male, avete compiuto anche voi il vostro esodo (cf. sant'Agostino)

Quando Israele uscì dall'Egitto, *
la casa di Giacobbe da un popolo barbaro,
Giuda divenne il suo santuario, *
Israele il suo dominio.

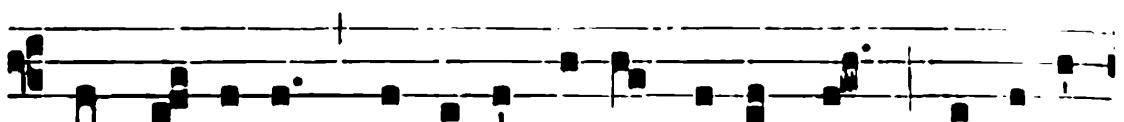
Il mare vide e si ritrasse, *
il Giordano si volse indietro,
i monti saltellarono come arieti, *
le colline come agnelli di un gregge.
Che hai tu, mare, per fuggire, *
e tu, Giordano, perché torni indietro?
Perché voi monti saltellate come arieti *
e voi colline come agnelli di un gregge?

Trema, o terra, davanti al Signore, *
davanti al Dio di Giacobbe,
che muta la rupe in un lago, *
la roccia in sorgenti d'acqua.

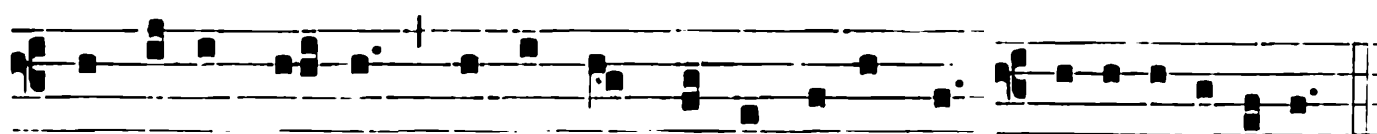
2 Ant.

II D

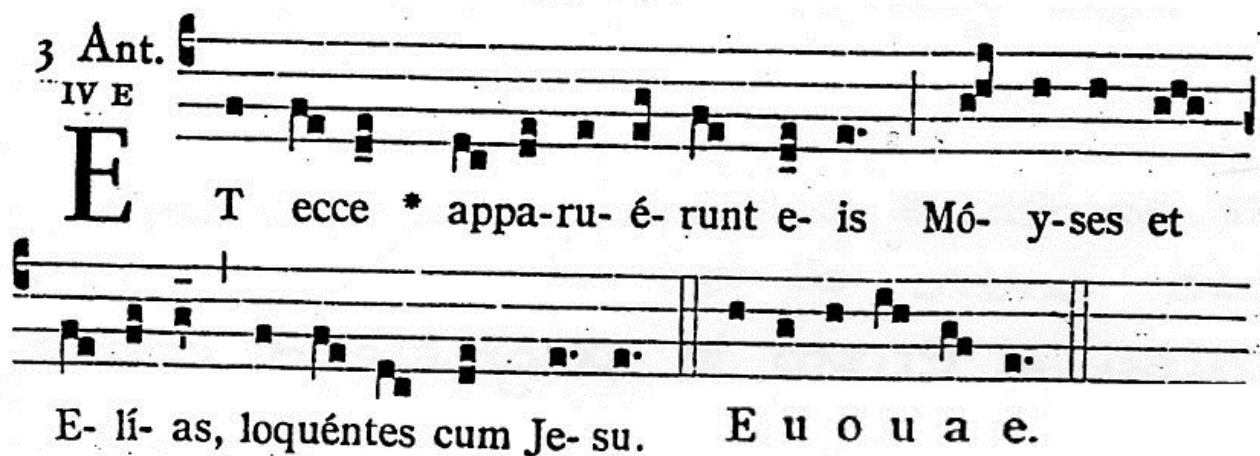
R



Espléndu- it * fá-ci- es e-jus sic-ut sol, ve-stimén-



ta autem e- jus facta sunt alba sic-ut nix. E u o u a e.



Ecco apparvero Mosè ed Elia, e parlavano con Gesù

SALMO 113 B Lode al vero Dio

*Vi siete convertiti a Dio, allontanandovi dagli idoli per servire al Dio vivo e vero
(1 Ts 1,9)*

Non a noi, Signore, non a noi, †
ma al tuo nome da' gloria, *
per la tua fedeltà, per la tua grazia.
Perché i popoli dovrebbero dire: *
“Dov'è il loro Dio?”.
Il nostro Dio è nei cieli, *
egli opera tutto ciò che vuole.

Gli idoli delle genti sono argento e oro, *
opera delle mani dell'uomo.
Hanno bocca e non parlano, *
hanno occhi e non vedono,
hanno orecchi e non odono, *
hanno narici e non odorano.

Hanno mani e non palpano, †
hanno piedi e non camminano; *
dalla gola non emettono suoni.
Sia come loro chi li fabbrica *
e chiunque in essi confida.

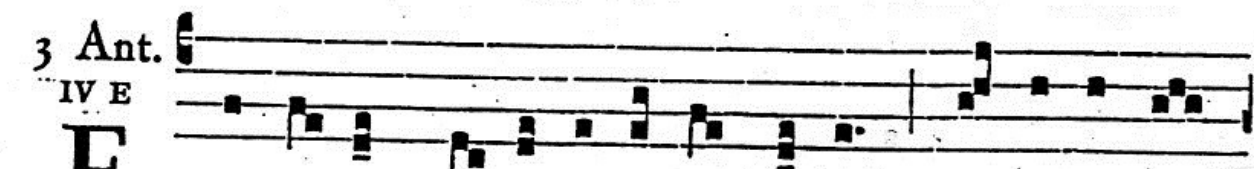
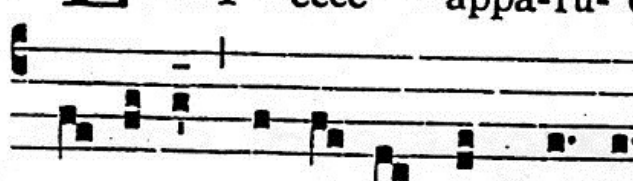
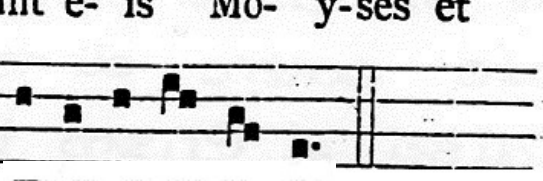
Israele confida nel Signore: *
egli è loro aiuto e loro scudo.

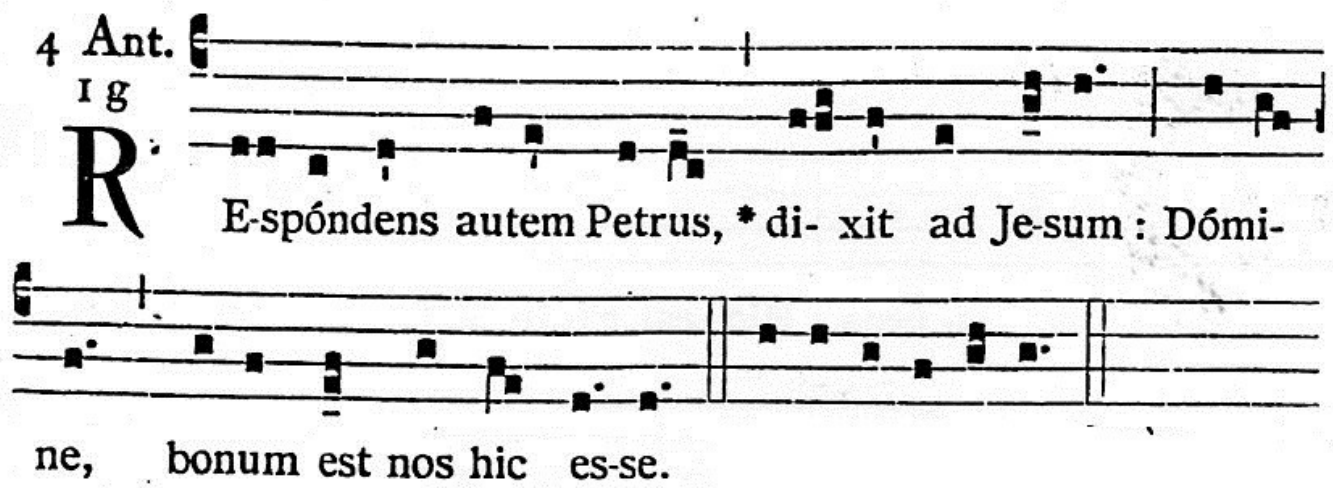
Confida nel Signore la casa di Aronne: *
egli è loro aiuto e loro scudo.
Confida nel Signore, chiunque lo teme: *
egli è loro aiuto e loro scudo.

Il Signore si ricorda di noi, ci benedice: †
benedice la casa d'Israele, *
benedice la casa di Aronne.
Il Signore benedice quelli che lo temono, *
benedice i piccoli e i grandi.

Vi renda fecondi il Signore, *
voi e i vostri figli.
Siate benedetti dal Signore *
che ha fatto cielo e terra.
I cieli sono i cieli del Signore, *
ma ha dato la terra ai figli dell'uomo.

Non i morti lodano il Signore, *
né quanti scendono nella tomba.
Ma noi, i viventi, benediciamo il Signore *
ora e sempre.

3 Ant. 
IV E
E T ecce * appa-ru-é-runt e- is Mó- y-ses et

E- lí- as, loquéntes cum Je- su. 
E u o u a e.



Pietro rispose a Gesù: Signore, è bello per noi stare qui

SALMO 114 Rendimento di Grazie

E' necessario attraversare molte tribolazioni per entrare nel regno di Dio (At 14,22)

Amo il Signore perché ascolta *
il grido della mia preghiera.
Verso di me ha teso l'orecchio *
nel giorno in cui lo invocavo.

Mi stringevano funi di morte, *
ero preso nei lacci degli inferi.
Mi opprimevano tristezza e angoscia †
e ho invocato il nome del Signore: *
“Ti prego, Signore, salvami”.

Buono e giusto è il Signore, *
il nostro Dio è misericordioso.
Il Signore protegge gli umili: *
ero misero ed egli mi ha salvato.

Ritorna, anima mia, alla tua pace, *
poiché il Signore ti ha beneficato;
egli mi ha sottratto dalla morte, †
ha liberato i miei occhi dalle lacrime, *
ha preservato i miei piedi dalla caduta.
Camminerò alla presenza del Signore *
sulla terra dei viventi.

Si omette il Gloria al Padre e si dice di seguito il salmo 115.

SALMO 115 Rendimento di Grazie nel tempo

Per mezzo di lui (Cristo) offriamo continuamente un sacrificio di lode a Dio (Eb 13,15)

Ho creduto anche quando dicevo: *

“Sono troppo infelice”.

Ho detto con sgomento: *

“Ogni uomo è inganno”.

Che cosa renderò al Signore *

per quanto mi ha dato?

Alzerò il calice della salvezza *

e invocherò il nome del Signore.

Adempirò i miei voti al Signore, *

davanti a tutto il suo popolo.

Preziosa agli occhi del Signore *

è la morte dei suoi fedeli.

Sì, io sono il tuo servo, Signore, †

io sono tuo servo, figlio della tua ancella; *

hai spezzato le mie catene.

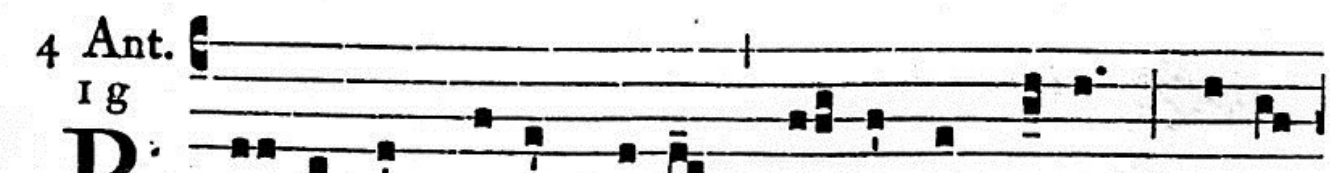
A te offrirò sacrifici di lode *

e invocherò il nome del Signore.

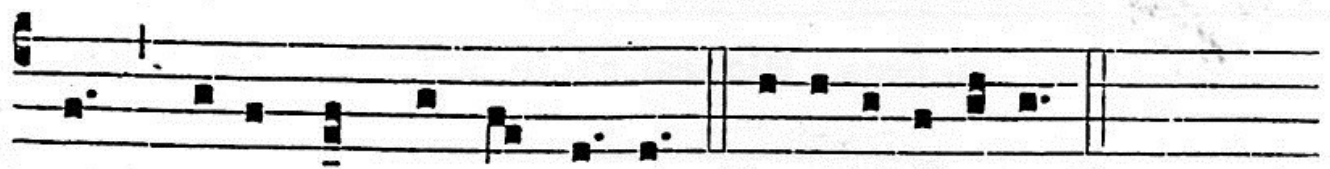
Adempirò i miei voti al Signore *

davanti a tutto il suo popolo,

negli atri della casa del Signore, *

4 Ant. 

R E-spóndens autem Petrus, * di- xit ad Je-sum : Dómi-



ne, bonum est nos hic es-se.

5 Ant. VI. F.

A Dhuc e- o loquén-te, * ec-ce nu-bes-lú- ci-da

o-bumbrávit e- os. E u o u a e.

CANTICO NT 18 Cf. 1Pt 2, 21-25a

La passione volontaria di Cristo, servo di Dio

Cristo patì per voi, lasciandovi un esempio, *
 perché ne seguiate le orme:
 egli non commise peccato *
 e non si trovò inganno sulla sua bocca;

oltraggiato, non rispondeva con oltraggi, *
 e soffrendo non minacciava vendetta,
 ma rimetteva la sua causa *
 a colui che giudica con giustizia.

Egli portò i nostri peccati nel suo corpo *
 sul legno della croce,
 perché, non vivendo più per il peccato, †
 vivessimo per la giustizia;*
 dalle sue piaghe siamo stati guariti.

5 Ant. VI. F.

A Dhuc e- o loquén-te, * ec-ce nu-bes-lú- ci-da

o-bumbrávit e- os. E u o u a e.

Non sapete che nelle corse allo stadio tutti corrono, ma uno solo conquista il premio? Correte anche voi in modo da conquistarlo! Però ogni atleta è temperante in tutto; essi lo fanno per ottenere una corona corruttibile, noi invece una incorruttibile.

Responsorio breve

R.br.
V

Attende Do-mi-ne, et mi-se-re-re, * Qui-a pec-ca-

vimus ti-bi. V. Ex-au-di Christe, suppli-cantum pre-

ces. Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri

ri-tu-i San-cto

R/ Ascolta, Signore, e abbi pietà, * poiché abbiamo peccato contro di te. V/ Esaudisci, o Cristo, le preghiere di coloro che ti supplicano. Gloria...

Antifona al Magnificat

V ^{1 f}
I-si- ó-nem * quam vi- dí- stis, némi-ni di-xé- ri-
tis, do-nec a mórtu- is re-súrgat Fí- li- us hómi-nis.
E u o u a e.

Di questa visione non parlate a nessuno, finché il Figlio dell'uomo non sia risorto dai morti.

CANTICO DELLA BEATA VERGINE Lc 1, 46-55

Esultanza dell'anima nel Signore

L'anima mia magnifica il Signore *
e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,

perché ha guardato l'umiltà della sua serva. *
D'ora in poi tutte le generazioni
mi chiameranno beata.

Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente *
e Santo è il suo nome:

di generazione in generazione la sua misericordia *
si stende su quelli che lo temono.

Ha spiegato la potenza del suo braccio, *
ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;

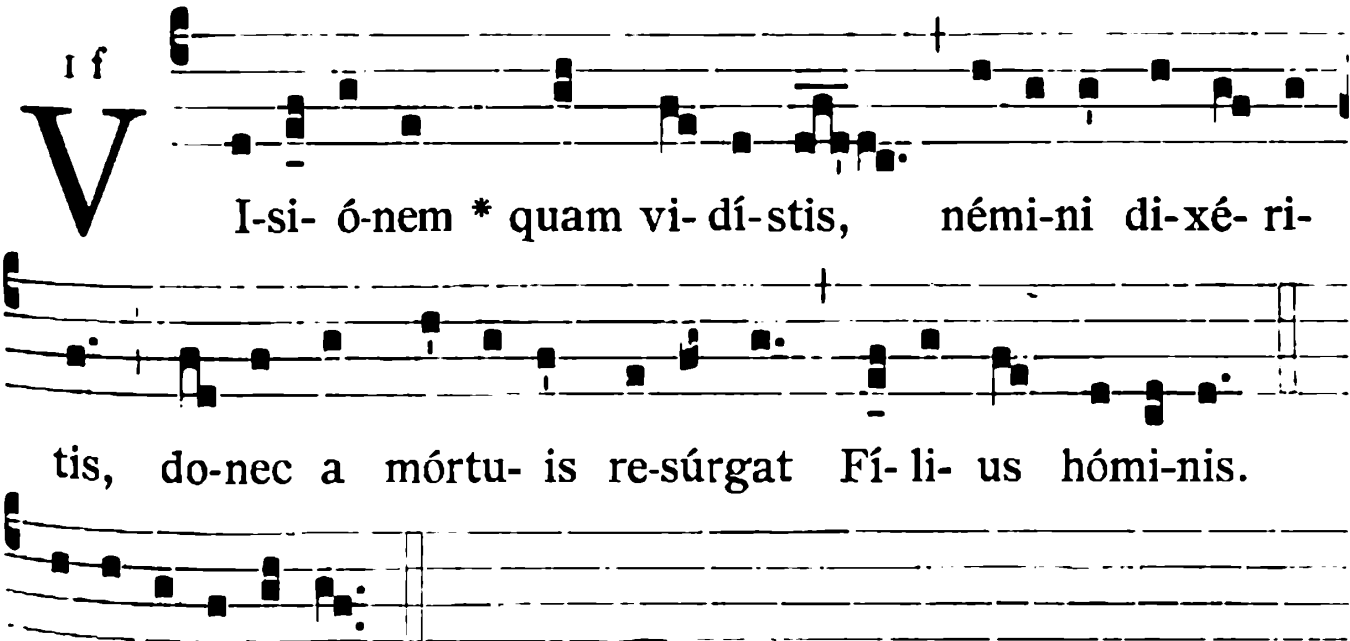
ha rovesciato i potenti dai troni, *
ha innalzato gli umili;

ha ricolmato di beni gli affamati, *
ha rimandato i ricchi a mani vuote.

Ha soccorso Israele, suo servo, *
ricordandosi della sua misericordia,

come aveva promesso ai nostri padri, *
ad Abramo e alla sua discendenza, per sempre.

V *I f*



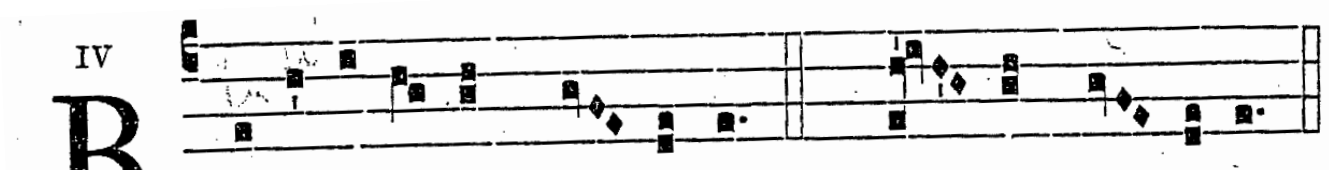
I-si- ó-nem * quam vi- dí- stis, némi-ni di-xé- ri-
tis, do-nec a mórtu- is re-súrgat Fí-li- us hómi-nis.
E u o u a e.

ORAZIONE

O Padre, che ci chiami ad ascoltare il tuo amato Figlio, nutri la nostra fede con la tua parola e purifica gli occhi del nostro spirito, perché possiamo godere la visione della tua gloria. Per il nostro Signore.

R. Amen.

B *IV*



Ene-di-cá-mus Dó- mi- no. R/. De- o grá- ti- as.

v/ Benediciamo il Signore

r/ Rendiamo grazie a Dio